



# MENU

**JESIEŃ - ZIMA  
2024 / 2025**





## Rozsmakuj się w najlepszej restauracji na torach

Enjoy a meal in the best onboard restaurant



Witamy w strefie gastronomicznej. Prosimy o zapoznanie się z Kodeksem podróżowania ze smakiem dostępnym w wagonie.  
Welcome on board! Please read carefully our travel policy available in the restaurant car.



Lista alergenów oraz pełna lista składników dań dostępna u obsługi WARS  
The list of allergens and the full list of ingredients can be obtained from the dining staff



O listę dostępnych dodatków do dań zapytaj obsługę WARS  
For the list of available side dishes, please ask the dining staff



Menu dla dzieci jest dostępne u obsługi WARS  
Our kids' menu can be obtained from the dining staff upon request



Opakowanie i sztucze na wynos  
Packaging and cutlery to take away

3 PLN



Dania wegetariańskie  
Vegetarian courses



Dania wegańskie  
Vegan courses



## Dania wegetariańskie Vegetarian courses

### JAJECZNICA NA MAŚLE

jajka, szczypiorek, masło, pieczywo

21 PLN

SCRAMBLED EGGS WITH BUTTER  
eggs, chives, butter, bread

190 g

### NALEŚNIKI Z SEREM

naleśniki, twarożek, jogurt typu greckiego, konfitura wiśniowa

25 PLN

PANCAKES WITH COTTAGE CHEESE

pancakes, cottage cheese, greek yogurt, cherry preserve

2 szt.

### SALATKA Z KOZIM SEREM

miks sałat, ser kozi, dynia marynowana, pomidor cherry, ogórek, sos winegret

30 PLN

GOAT CHEESE SALAD

salad mix, goat cheese, marinated pumpkin, cherry tomato, cucumber, vinaigrette sauce

285 g

### ROGAL FRANCUSKI Z KOZIM SEREM

rogal francuski, ser kozi, ogórek, miks sałat, konfitura z czerwonej cebuli

23 PLN

CROISSANT WITH GOAT CHEESE

croissant, goat cheese, cucumber, salad mix, red onion preserve

1 szt.

### PANIEROWANY CAMEMBERT

ser camembert, miks sałat, pomidor cherry, konfitura żurawinowa, sos winegret

28 PLN

BREADED CAMEMBERT CHEESE

camembert cheese, salad mix, cherry tomato, cranberry preserve, vinaigrette sauce

260 g

### TORTILLA Z SEREM MOZZARELLA

tortilla, ser mozzarella, miks sałat, ogórek, pomidor, pesto, konfitura z czerwonej cebuli

31 PLN

TORTILLA WITH MOZZARELLA

tortilla, mozzarella, salad mix, cucumber, tomato, pesto, red onion preserve

1 szt.

### PIEROGI GALICYJSKIE Z RUMIANAĄ CEBULĄ

pierogi z nadzieniem ziemniaczano-twarogowym, cebula

32 PLN

GALICIAN DUMPLINGS WITH BROWNED ONION

dumplings with potato and cottage cheese filling, onion

7 szt.



### KASZA PĘCZAK Z DYNIA

kasza pęczak, dynia marynowana, pieczarki, jarmuż, cebula, miks sałat, sos winegret

30 PLN

PEARL BARLEY WITH PUMPKIN

pearl barley, marinated pumpkin, mushrooms, kale, onion, salad mix, vinaigrette sauce

320 g



TU HONORUJEMY  
KARTĘ DUŻEJ RODZINY  
rodzina.gov.pl

Akceptujemy:  
We accept:



gotówkę  
cash



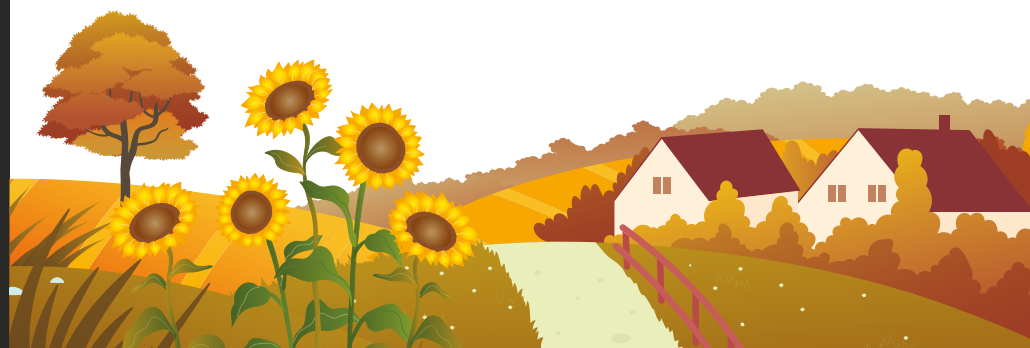
karty płatnicze  
credit cards



Jeżeli chcą Państwo otrzymać fakturę VAT, prosimy o poinformowanie obsługi przed złożeniem zamówienia  
If you want to receive a VAT invoice, please inform the dining staff before placing your order



Zamów posiłek z dostawą do Twojego miejsca w pociągu!  
ORDER A MEAL WITH DELIVERY TO YOUR PLACE ON THE TRAIN!







## Śniadania Breakfasts

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <p> <b>JAJECZNICA NA MASŁE</b><br/>jajka, szczypiorek, masło, pieczywo</p> <p><i>SCRAMBLED EGGS WITH BUTTER</i><br/>eggs, chives, butter, bread</p>  | <p><b>21 PLN</b><br/>190 g</p>  |
| <p><b>FRANKFURTERKI Z DODATKAMI</b><br/>frankfurterki, pomidor, miks sałat, keczup/musztarda/<br/>chrzan, sos winegret, masło, pieczywo</p> <p><i>HOT FRANKFURTERS</i><br/>frankfurters, tomato, salad mix, ketchup/mustard/<br/>horseradish, vinaigrette sauce, butter, bread</p>                | <p><b>24 PLN</b><br/>3 szt.</p> |
| <p> <b>NALEŚNIKI Z SEREM</b><br/>naleśniki, twarożek, jogurt typu greckiego,<br/>konfitura wiśniowa</p> <p><i>PANCAKES WITH COTTAGE CHEESE</i><br/>pancakes, cottage cheese, greek yogurt, cherry preserve</p> | <p><b>25 PLN</b><br/>2 szt.</p> |
| <p><b>ŚNIADANIE POLSKIE</b><br/>jajka, szynka, pomidor, cebula, masło, pieczywo</p> <p><i>POLISH BREAKFAST</i><br/>eggs, ham, tomato, onion, butter, bread</p>  | <p><b>28 PLN</b><br/>280 g</p>  |
| <p><b>ŚNIADANIE "WARS"</b><br/>jajka, frankfurterki, boczek, pomidor, miks sałat,<br/>szczypiorek, keczup, sos winegret, masło, pieczywo</p> <p><i>OUR SPECIAL BREAKFAST</i><br/>eggs, frankfurters, bacon, tomato, salad mix,<br/>chives, ketchup, vinaigrette sauce, butter, bread</p>          | <p><b>33 PLN</b><br/>240 g</p>  |







## Sałatki Salads

### SAŁATKA Z KURCZAKIEM I DYNIA

miks sałat, filet z kurczaka sous vide, dynia marynowana, ogórek, suszony pomidor, pestki słonecznika, sos winegret

**32 PLN**

*CHICKEN AND PUMPKIN SALAD*

280 g

*salad mix, sous vide chicken breast, marinated pumpkin, cucumber, sun-dried tomato, sunflower seeds, vinaigrette sauce*



### SAŁATKA Z KOZIM SEREM

miks sałat, ser kozi, dynia marynowana, pomidor cherry, ogórek, sos winegret

**30 PLN**

*GOAT CHEESE SALAD*

285 g

*salad mix, goat cheese, marinated pumpkin, cherry tomato, cucumber, vinaigrette sauce*



## Przekąski Snacks



### ROGAL FRANCUSKI Z KOZIM SEREM

rogal francuski, ser kozi, ogórek, miks sałat, konfitura z czerwonej cebuli

**23 PLN**

*CROISSANT WITH GOAT CHEESE*

1 szt.

*croissant, goat cheese, cucumber, salad mix, red onion preserve*



### PANIEROWANY CAMEMBERT

ser camembert, miks sałat, pomidor cherry, konfitura żurawinowa, sos winegret

**28 PLN**

*BREADED CAMEMBERT CHEESE*

260 g

*camembert cheese, salad mix, cherry tomato, cranberry preserve, vinaigrette sauce*

### ROGAL FRANCUSKI Z ŁOSOSIEM I TWAROŻKIEM

rogal francuski, łosoś wędzony, twarożek, ogórek, miks sałat, papryka

**22 PLN**

*CROISSANT WITH SALMON AND COTTAGE CHEESE*

1 szt.

*croissant, salmon, cottage cheese, cucumber, salad mix, pepper*







## Polskie zupy Polish soups

Przepisy przekazywane z pokolenia na pokolenie, bogactwo smaku oraz różnorodność składników to podstawa polskich zup. Tradycyjnie królują na naszych stołach. Wyróżniamy te klasyczne, charakterystyczne dla różnych regionów Polski.

Recipes handed down from generation to generation, a wealth of flavors and a variety of ingredients form the basis for Polish soups. Traditionally, they reign supreme in Polish cuisine. We single out the classic ones, ones that are characteristic of various regions in Poland.

### W zależności od sezonu proponujemy dostępną zupę w naszym menu:

*Depending on the season,  
we offer the following soup in our menu:*

	<b>ZUPA PIECZARKOWA</b>	<b>18 PLN</b>
wrzesień - październik* September - October*	MUSHROOM SOUP	300 ml
	<b>KAPUŚNIAK Z KISZONEJ KAPUSTY</b>	<b>18 PLN</b>
listopad - grudzień* November - December*	SOUR CABBAGE SOUP	300 ml
	<b>KRUPNIK POLSKI</b>	<b>18 PLN</b>
styczeń - luty* January - February*	POLISH BARLEY AND VEGETABLE SOUP	300 ml
	<b>ZUPA OGÓRKOWA Z KOPERKIEM</b>	<b>18 PLN</b>
marzec - kwiecień* March - April*	CUCUMBER SOUP WITH DILL	300 ml
	<b>ZUPA SZCZAWIOWA</b>	<b>18 PLN</b>
maj - czerwiec* May - June*	SORREL SOUP	300 ml

\*Dostępność zup może się różnić od wskazanych terminów.  
\*The availability of soups may be different from the dates indicated.

### oraz niezmiennie, tradycyjne, klasyczne pozycje: and invariably, classic traditional soups:

	<b>ŻUREK NA ZAKWASIE STAROPOLSKIM</b>	<b>18 PLN</b>
cały rok all year	żurek, jajko gotowane, biała kiełbasa, chrzan, majeranek, pieczywo	300 ml
	<b>ZUPA POMIDOROWA Z MAKARONEM</b>	<b>18 PLN</b>
cały rok all year	TOMATO SOUP WITH NOODLES	300 ml







## Dania główne

### Main dishes



#### TORTILLA Z SEREM MOZZARELLA

tortilla, ser mozzarella, miks sałat, ogórek, pomidor, pesto, konfitura z czerwonej cebuli

31 PLN

*TORTILLA WITH MOZZARELLA*

*tortilla, mozzarella, salad mix, cucumber, tomato, pesto, red onion preserve*

1 szt.

#### TORTILLA Z KURCZAKIEM

tortilla, filet z kurczaka sous vide, miks sałat, ogórek, papryka, majonez, keczup

34 PLN

*TORTILLA WITH CHICKEN*

*tortilla, sous vide chicken breast, salad mix, cucumber, pepper, mayonnaise, ketchup*

1 szt.

#### TRADYCYJNY KOTLET SCHABOWY

kotlet schabowy, ziemniaki, zestaw surówek, koperek

43 PLN

*TRADITIONAL PORK CHOP*

*pork chop, potatoes, raw vegetable salad mix, dill*

500 g

#### GOŁĄBEK W SOSIE POMIDOROWYM

mięso wieprzowe, ryż, kapusta, ziemniaki, sos pomidorowy, koperek

33 PLN

*CABBAGE ROLLS IN TOMATO SAUCE*

*pork meat, rice, cabbage, potatoes, tomato sauce, dill*

450 g







## Dania główne

### Main dishes

**PIEROGI GALICYJSKIE Z RUMIANĄ CEBULĄ**  
pierogi z nadzieniem  
ziemniaczano-twarogowym, cebula **32 PLN**  
*GALICIAN DUMPLINGS WITH BROWNED ONION*  
dumplings with potato and cottage cheese filling, onion 7 szt.

**PIEROGI Z MIĘSEM I OKRASĄ**  
pierogi z nadzieniem mięsnym,  
boczek, cebula **32 PLN**  
*DUMPLINGS WITH MEAT FILLING*  
dumplings with meat filling, bacon, onion 7 szt.

**GRILLOWANY FILET Z KURCZAKA  
Z SOSEM PESTO**  
filet z kurczaka sous vide, ziemniaki,  
zestaw surówek, sos pesto, koperek **42 PLN**  
*GRILLED CHICKEN FILLET WITH PESTO SAUCE*  
sous vide chicken breast, potatoes,  
raw vegetable salad mix, pesto sauce, dill 470 g

**KASZA PĘCZAK Z DYNIĄ**  
kasza pęczak, dynia marynowana, pieczarki,  
jarmuż, cebula, miks sałat, sos winegret **30 PLN**  
*PEARL BARLEY WITH PUMPKIN*  
pearl barley, marinated pumpkin, mushrooms,  
kale, onion, salad mix, vinaigrette sauce 320 g

**NALEŚNIKI Z SEREM**  
naleśniki, twaróg, jogurt typu greckiego,  
konfitura wiśniowa **25 PLN**  
*PANCAKES WITH COTTAGE CHEESE*  
pancakes, cottage cheese, greek yogurt, cherry preserve 2 szt.







## Desery Desserts



**Ciasto kajmakowo-daktylowe**  
*Caramel-Date Cake*

15 PLN



**Ciastko o smaku kasztanowym**  
*Chestnut-flavored cookie*

15 PLN



**Szarlotka z polskich jabłek**  
*Apple pie with polish apples*

15 PLN

## Napoje ciepłe Hot drinks



**Espresso**

10 PLN



**Espresso doppio**

13 PLN



**Cappuccino**

15 PLN



**Kawa czarna**  
*Black coffee*

12 PLN



**Kawa biała**  
*Flat white*

13 PLN



**Kawa latte**  
*Caffè latte*

17 PLN



**Herbata Herbapol:**

CZARNA, SMAKOWA, MIĘTOWA, ZIELONA, EARL GREY  
*HERBAPOL TEA: BLACK, FLAVOURED, MINT, GREEN, EARL GREY*

11 PLN



**Wybierz kawę z mlekiem lub napojem roślinnym**  
*Choose coffee with: dairy milk or plant-based milk*



**Napoje ciepłe do własnego kubka taniej o 1 PLN**  
*Hot drinks in your own cup - save 1 PLN*







## Napoje zimne

### Cold drinks

- |   |  |       |
|---|--|-------|
|    | <b>NAPOJE ORZEŹWIAJĄCE:</b><br>COCA-COLA ZERO CUKRU, COCA-COLA, FANTA, SPRITE, FUZETEA |       |
| 500 ml  | REFRESHMENTS DRINKS:<br>COCA-COLA ZERO SUGAR, COCA-COLA, FANTA, SPRITE, FUZETEA        | 9 PLN |
|    |  |       |
|    | <b>NAPÓJ ENERGETYZUJĄCY BURN</b><br>BURN ENERGY DRINK                                  | 9 PLN |
| 250 ml  |  |       |
|    | <b>NAPÓJ RZEMIEŚLNICZY BOLEK I LOLEK:</b><br>ORANŻADA CZERWONA, LEMONIADA AGRESTOWA    | 8 PLN |
| 330 ml  | CRAFT BEVERAGE BOLEK I LOLEK:<br>RED SODA, GOOSEBERRY LEMONADE                         |       |
|    | <b>NAPÓJ RZEMIEŚLNICZY BJORN:</b><br>YERBA MATE + BANAN, MANGO & ANANAS                | 9 PLN |
| 330 ml  | CRAFT BEVERAGE BJORN:<br>YERBA MATE+BANANA, MANGO&PINEAPPLE                            |       |
|   | <b>SOKI / NEKTARY OWOCOWE TOMA</b><br>TOMA FRUIT JUICES/NECTARS                        | 9 PLN |
| 1 szt.  |  |       |
|  | <b>SOK POMIDOROWY</b><br>TOMATO JUICE  | 8 PLN |
| 1 szt.  |  |       |
|  | <b>WODA MINERALNA: GAZOWANA, NIEGAZOWANA</b><br>MINERAL WATER: SPARKLING, STILL        | 6 PLN |
| 500 ml  |  |       |



## Napoje alkoholowe

### Alcoholic beverages

- |   |  |        |
|---|--|--------|
|    | <b>CYDR MIŁOSŁAWSKI</b><br>MIŁOSŁAWSKI CIDER   | 16 PLN |
| 500 ml  |  |        |
|    | <b>PIWO BEZALKOHOLOWE ŁOMŻA 0,0%</b><br>ŁOMŻA ALCOHOL-FREE 0,0%  | 13 PLN |
| 500 ml  |  |        |
|    | <b>PIWO ŁOMŻA JASNE</b><br>ŁOMŻA PALE LAGER  | 16 PLN |
| 500 ml  |  |        |
|    | <b>PIWO ŁOMŻA MOCNE</b><br>ŁOMŻA STRONG  | 16 PLN |
| 500 ml  |  |        |
|    | <b>PIWO ŁOMŻA BIAŁE PSZENICZNE</b><br>ŁOMŻA PALE WHEAT   | 17 PLN |
| 500 ml  |  |        |
|    | <b>PIWO RZEMIEŚLNICZE JAN OLBRACHT</b><br>(RÓŻNE RODZAJE)<br>JAN OLBRACHT CRAFT BEER (DIFFERENT TYPES) | 18 PLN |
| 500 ml  |  |        |
|  | <b>SYROP OWOCOWY DO PIWA</b><br>FRUIT SYRUP FOR BEER   | 1 PLN  |
| 50 ml   |  |        |

Alkohol szkodzi zdrowiu. Uprzejmie informujemy, że spożywanie alkoholu jest dozwolone wyłącznie w wagonie gastronomicznym. Osobom nietrzeźwym i młodzieży do lat 18 alkoholu nie sprzedajemy.

Alcohol is harmful to health. Please, be informed that alcohol can be consumed in the restaurant car only. Alcohol will not be sold to intoxicated customers and people younger than 18.



# Kodeks podróżowania

*ze smakiem*

Z myślą o komforcie Pasażerów, pragnących posilić się w trakcie podróży, przygotowaliśmy kodeks, którego celem jest:

**inspirowanie do kulturalnych zachowań w wagonach gastronomicznych WARS.**



**Nasz Zespół chętnie udzieli odpowiedzi na dodatkowe pytania związane ze strefą gastronomiczną WARS.**

Jesteśmy do dyspozycji Gości przez całą podróż.

**The code of  
tasteful traveling.**

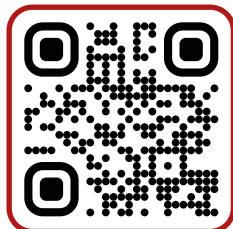
Taking into consideration the comfort of Passengers who want to eat a tasteful meal during the journey,

**we have prepared a code whose aim is to inspire & encourage cultural behaviour in the restaurant car.**

Our Team will be happy to provide you with any additional questions related to the restaurant car.

We are at Guests' disposal throughout the whole journey.

**More  
information:**



**Prosimy o korzystanie z urządzeń elektronicznych (np. z komputera) poza strefą gastronomiczną.**

Ich obecność na stole utrudnia serwowanie posiłku, ogranicza przestrzeń, a także naraża je na ryzyko uszkodzenia.



**Zapraszamy do zostawienia bagażu poza strefą gastronomiczną.**

Podręczny bagaż polecamy trzymać na półce powyżej lub blisko siebie, tak by nie zajmować miejsca obok.



**Przypominamy, że strefa gastronomiczna przeznaczona jest dla osób spożywających posiłek, a nie Podróżnych bez gwarancji miejsca siedzącego w pociągu.**

Do strefy gastronomicznej zapraszamy Pasażerów, którzy rzeczywiście chcą skorzystać z naszej oferty.



**Do strefy gastronomicznej zapraszamy wyłącznie zwierzęta pomagające osobom z niepełnosprawnością,**

tj. psy będące przewodnikami i asystujące.



**Zachęcamy do otwartości i współdzielenia stolików z innymi Pasażerami.**

Liczba miejsc w strefie gastronomicznej jest ograniczona. Dzielimy się wspólną przestrzenią.



**Będziemy wdzięczni za udostępnienie miejsca po skończonym posiłku.**

Pragniemy zapewnić serwis gastronomiczny jak największej liczbie Podróżnych.



**Prosimy o spożywanie posiłków i napojów zakupionych tylko w strefie gastronomicznej.**

Wkładamy serce w przygotowanie posiłków i cieszymy się, gdy możemy się nimi dzielić z Podróżnymi.



**Będziemy wdzięczni za pozostawienie w strefie gastronomicznej naczyń wielorazowego użytku,**

w których serwujemy napoje i dania.



# www.wars.pl



**@wars.podrozepelnesmaku**

**#pkpwars #podrozepelnesmaku**



Certyfikat przyznania złotego godła najwyższa jakość Quality International 2024 dla firmy WARS S.A. w kategorii QI services – usługi najwyższej jakości na pokładach pociągów PKP Intercity S.A.

*In 2024, WARS S.A. was awarded the golden emblem in the Quality International Competition in the QI services category, in recognition of the highest quality of service on trains of PKP Intercity S.A.*

Cieszymy się, że nasze starania o dobrą jakość zostały dostrzeżone i docenione w Ogólnopolskim Programie Najwyższa Jakość QI. Tytuł laureata oraz godło zawdzięczamy doświadczonej kadrze pracowników z doskonałą znajomością usług gastronomicznych, kolejowych i z zamiłowaniem do podróży. Będziemy się starać, by w przyszłych latach rozwijać ofertę i wyjść naprzeciw potrzebom naszych Gości.